

M. l'Orateur communique à la Chambre la lettre suivante, qu'il a reçue:—

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL,

OTTAWA, 14 avril 1927.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le très honorable F. A. Anglin, agissant à titre de député du Gouverneur général, se rendra à la salle des séances du Sénat, jeudi, le 14 avril à 8.00 p.m., pour y proroger la présente session du Parlement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

F. L. C. PEREIRA,

Assistant-secrétaire du Gouverneur général.

A l'honorable ORATEUR
de la Chambre des Communes,
Ottawa.

Sur motion de M. Parent, ordonné,—Que les frais et honoraires payés sous l'empire de la règle 89 sur le Bill No 117, Loi concernant un certain brevet appartenant à *The John E. Russell Company, Limited*, soient remboursés, moins les frais d'impression et de traduction.

Sur motion de M. Cahan, ordonné,—Que les frais et honoraires payés sous l'empire de la règle 89, sur le Bill No 107, Loi concernant la *Sun Life Assurance Company of Canada* soient remboursés moins les frais d'impression et de traduction.

A 7.40 p.m., M. l'Orateur déclare la Chambre ajournée jusqu'à 8.15 p.m., ce jour.

La Chambre s'étant réunie;

8.15 p.m.

Un message est reçu du Sénat informant la Chambre que le Sénat a passé le bill suivant:—

Bill No 340, Loi allouant à Sa Majesté certaines sommes d'argent nécessaires pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1928.

Un message est reçu du Très Honorable juge Anglin, député de Son Excellence le Gouverneur général, désirant la présence immédiate de la Chambre dans la salle des séances du Sénat.

En conséquence M. l'Orateur, se rend dans la salle du Sénat, alors qu'il plaît à Son Honneur, le député de Son Excellence de donner, au nom de Sa Majesté, la sanction royale aux bills suivants:—

Loi modifiant la Loi des aliments et drogues, 1920.

Loi pour faire droit à Dorothy Helen Murray.

Loi pour faire droit à Lotta Maria McGregor.

Loi pour faire droit à Harriett Louisa May MacCarthy.

Loi pour faire droit à Adelaide Mildred Maguire.

Loi pour faire droit à Dmytro Pushkedra.

Loi pour faire droit à Muriel Helen Louise Dunn.

Loi pour faire droit à William Henry Poultney.

Loi pour faire droit à Cecil Chester Richardson.

Loi pour faire droit à Bertha Amelia Berthelet.